
AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG

LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG

vu :

- la loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations,
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg du 1^{er} juin 2008,
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981,

considérant :

- le message n° 19 du Comité d'agglomération du 29 mars 2018,
- le préavis de la Commission financière,
- le préavis de la Commission d'aménagement, de mobilité et d'environnement,

arrête :

Article premier

Les comptes d'investissement de l'Agglomération de Fribourg pour l'exercice 2017 sont approuvés.

Ils se présentent comme suit :

Total des charges :	CHF 620'787.95
Total des recettes :	CHF 620'787.95

Fribourg, le 17 mai 2018

Au nom du Conseil d'agglomération
de l'Agglomération de Fribourg

Le Président



Michel Moret



Le Secrétaire général



Félicien Frossard

AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG

DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG

Gestützt auf:

- das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen,
- die Statuten der Agglomeration Freiburg vom 1. Juni 2008,
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden und sein Ausführungsreglement von 28. Dezember 1981,

considérant :

- der Botschaft Nr. 19 des Agglomerationsvorstandes vom 29. März 2018,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,
- der Stellungnahme der Kommission für Raumplanung, Mobilität und Umwelt,

beschliesst:

Erster Artikel

Die Investitionsrechnung der Agglomeration Freiburg für das Geschäftsjahr 2017 ist genehmigt.
Sie lässt sich wie folgt darstellen:

Total Aufwand:	CHF 620'787.95
Total Erträge:	CHF 620'787.95

Freiburg, den 17. Mai 2018

Im Namen des Agglomerationsrates
der Agglomeration Freiburg

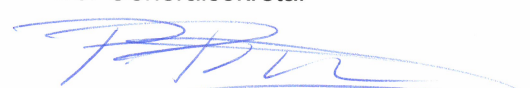
Der Präsident



Michel Moret



Der Generalsekretär



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG**

LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG

vu :

- la loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations,
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg du 1^{er} juin 2008,
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981,

considérant :

- le message n° 19 du Comité d'agglomération du 29 mars 2018,
- le préavis de la Commission financière,

arrête :

Article premier

Les comptes de fonctionnement de l'Agglomération de Fribourg pour l'exercice 2017 sont approuvés. Ils se présentent comme suit :

Total des charges :	CHF 27'809'415.75
Total des recettes :	CHF 27'809'415.75

Fribourg, le 17 mai 2018

Au nom du Conseil d'agglomération
de l'Agglomération de Fribourg

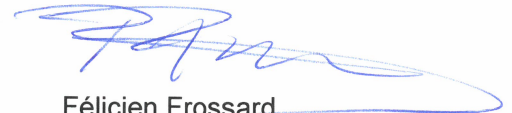
Le Président



Michel Moret



Le Secrétaire général



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG**

DER AGGLOMERATIONSRAT DER AGGLOMERATION FREIBURG

Gestützt auf:

- das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen,
- die Statuten der Agglomeration Freiburg vom 1. Juni 2008,
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden und sein Ausführungsreglement von 28. Dezember 1981,

considérant :

- der Botschaft Nr. 19 des Agglomerationsvorstandes vom 29. März 2018,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,

beschliesst:

Erster Artikel

Die laufende Rechnung der Agglomeration Freiburg für das Geschäftsjahr 2017 ist genehmigt.
Sie lässt sich wie folgt darstellen:

Total Aufwand:	CHF 27'809'415.75
Total Erträge:	CHF 27'809'415.75

Freiburg, den 17. Mai 2018

Im Namen des Agglomerationsrates
der Agglomeration Freiburg

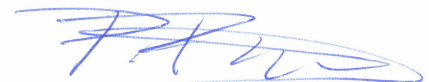
Der Präsident



Michel Moret



Der Generalsekretär



Félicien Frossard